

A TANÁCS 2006/468/KKBP EGYÜTTES FELLÉPÉSE

(2006. július 5.)

az Európai Unió szudáni különleges képviselője megbízatásának megújításáról és felülvizsgálatáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, és különösen annak 14. cikkére, 18. cikke (5) bekezdésére és 23. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Tanács 2005. július 18-án elfogadta az Európai Unió szudáni különleges képviselőjének kinevezéséről szóló, 2005/556/KKBP együttes fellépést ⁽¹⁾.
- (2) Az Európai Unió diplomáciai és politikai szinten azok kezdetétől aktívan részt vett a darfuri válság megfékezésére és megoldására irányuló nemzetközi erőfeszítésekben.
- (3) Az Unió erősíteni kívánja politikai szerepét a számos helyi, nemzeti és nemzetközi szereplőt érintő válságban, és fenn kívánja tartani a koherenciát egyrészt az Afrikai Unió (AU) által vezetett darfuri válságkezeléshez nyújtott uniós támogatás, másrészt a Szudánnal fennálló – a Szudán kormánya és a Szudáni Népi Felszabadító Mozgalom/Hadsereg (SPLM/A) közötti átfogó békeszerződés (CPA) végrehajtását is magában foglaló – politikai kapcsolatok között.
- (4) 2006. május 5-én Szudán kormánya és a Szudáni Felszabadító Mozgalom/Hadsereg (SLM/A) Abujában megkötötte a darfuri békeszerződést (DPA). Az Unió a békeszerződés teljes mértékű és gyors végrehajtásán fog munkálkodni, amely a tartós béke és biztonság előfeltétele, valamint a darfuri emberek milliós szenvedésének végét jelenti. Az (Európai Unió Különleges Képviselőjének) EUKK feladatköre teljes mértékben figyelembe veszi az Európai Uniónak a békeszerződés végrehajtásában betöltött szerepét, ideértve a Darfur-Darfur párbeszédet és a konzultációs folyamatot is.
- (5) Az Unió jelentős – a tervezéshez és irányításhoz nyújtott támogatásra, finanszírozásra és logisztikára kiterjedő – támogatást nyújt az AU-nak a szudáni Darfur térségben tevékenykedő missziója számára (AMIS).
- (6) Az AU kijelentette, hogy a misszió által ellátandó, a darfuri békeszerződés végrehajtásával kapcsolatos további feladatokra tekintettel jelentősen meg kell növelni az AMIS erejét, mégpedig a polgári rendőrségi alkalmazotti állomány létszámának növelése, a logisztika és az összkapacitás tekintetében. A Tanács 2006. május 15-én megállapodott az Európai Unió által az Afrikai Uniónak a szudáni Darfur térségben tevékenykedő missziója számára biztosított polgári-katonai támogató fellépés meghosszabbításáról. Ezért az AU-val és Szudán kormányaival szemben azonos mértékű politikai kötele-

zettségvállalásokra, valamint egyedi koordinációs kapacitásra van szükség továbbra is.

- (7) Az ENSZ Biztonsági Tanácsa 2005. március 31-én elfogadta az 1593(2005) sz. határozatot a nemzetközi humanitárius jog és az emberi jogok Darfurban történő megsértésének kivizsgálásával foglalkozó nemzetközi vizsgálóbizottság jelentéséről.
- (8) Egy khartoumi állandó jelenlét kialakítása lehetővé tenné az EUKK kapcsolatainak megszilárdítását Szudán kormányával, a szudáni politikai pártokkal, az AMIS főparancsnokságával, az Egyesült Nemzetek Szervezetével és annak szervezeteivel, valamint a diplomáciai képviselőkkel, továbbá az elemző és értékelő bizottság valamint a kapcsolódó munkacsoportok vagy bizottságok tevékenységének szigorúbb felügyeletét és az abban való részvételt is. Továbbá lehetővé tenné a kelet-szudáni helyzet alaposabb figyelemmel kísérését, valamint rendszeres kapcsolatok fenntartását a dél-szudáni kormánnyal és az SPLM-mel.
- (9) Az Európai Unió szudáni különleges képviselője megbízatását ezért felül kell vizsgálni és meg kell hosszabbítani, és annak időtartamát más EUKK-megbízatásokkal össze kell hangolni. A 2005/556/KKBP együttes fellépést ennek megfelelően hatályon kívül kell helyezni.
- (10) Az EUKK megbízatását olyan helyzet összefüggésében látja el, amely rosszabbra fordulhat és sértheti a KKBP-nek a Szerződés 11. cikkében meghatározott célkitűzéseit,

ELFOGADTA EZT AZ EGYÜTTES FELLÉPÉST:

1. cikk

Pekka HAAVISTO, az Európai Unió szudáni különleges képviselője (EUKK) megbízatását 2007. február 28-ig meg kell hosszabbítani.

2. cikk

Az EUKK megbízatása az Európai Unió szudáni politikai célkitűzésein alapul, különösen az alábbiak tekintetében:

- a) a nemzetközi közösség részeként, illetve az Afrikai Unió (AU) és az ENSZ támogatásaként a szudáni pártoknak, az AU-nak és az ENSZ-nek a darfuri békeszerződés végrehajtásában való támogatása érdekében, valamint az átfogó békeszerződés (CPA) végrehajtásának megkönnyítése és a dél-dél párbeszéd előmozdítása érdekében tett erőfeszítések, kellő tekintettel ezen kérdések regionális következményeire és az Afrika önállósága elvére; és

⁽¹⁾ HL L 188., 2005.7.20., 43. o.

b) az AU-nak a szudáni Darfur térségben tevékenykedő missziójához (AMIS) történő uniós hozzájárulás legmagasabb szintű hatékonyságának és átláthatóságának biztosítása.

3. cikk

(1) A politikai célkitűzések megvalósítása érdekében az EUKK megbízatása a következőkre terjed ki:

a) kapcsolattartás az AU-val, a szudáni kormánnyal, a darfuri fegyveres mozgalmakkal, valamint egyéb szudáni felekkel és nem kormányzati szervezetekkel, szoros együttműködés fenntartása az ENSZ-szel és egyéb érintett nemzetközi szereplőkkel az Unió politikai célkitűzéseinek megvalósítása céljából;

b) az Unió képviselete a Darfur–Darfur párbeszédben, a közös bizottság magas szintű ülésein, valamint – szükség szerint – egyéb vonatkozó üléseken;

c) az Unió képviselete, valahányszor lehetőség nyílik rá, a CPA-t és a darfuri békeszerződést (DPA) elemző és értékelő bizottságokban;

d) Szudán kormánya és a keleti front közötti tárgyalásokkal kapcsolatos fejlemények figyelemmel kísérése, valamint – a felek és a közvetítők kérésére – az Unió képviselete ezeken a tárgyalásokon;

e) a darfuri válságkezeléshez nyújtott uniós hozzájárulás, valamint az Unió Szudánnal fennálló általános politikai kapcsolata közötti koherencia biztosítása;

f) az emberi jogok – beleértve a gyermekek és a nők jogait is – és a Szudánban fennálló büntetlenség elleni küzdelem vonatkozásában a helyzet nyomon követése és rendszeres kapcsolatok fenntartása a szudáni hatóságokkal, az AU-val és az ENSZ-szel – különösen az Emberi Jogi Főbiztos Hivatalával –, a térségben működő emberi jogi megfigyelőkkel és a Nemzetközi Büntetőbíróság ügyészének hivatalával.

(2) Megbízatásának teljesítése érdekében az EUKK többek között:

a) folyamatosan áttekinti az Unió valamennyi tevékenységét;

b) biztosítja az AMIS-hoz történő uniós hozzájárulások koordinálását és összehangoltságát;

c) támogatja a CPA és a DPA végrehajtásával kapcsolatos politikai folyamatot és tevékenységeket; és

d) nyomon követi a szudáni feleknek a vonatkozó ENSZ Biztonsági Tanácsa határozatainak – különösen az

1556(2004), 1564(2004), 1591(2005), 1593(2005), 1672(2006) és 1679(2006) sz. határozatoknak – való megfelelését, és jelentésben számol be arról.

4. cikk

(1) Az EUKK felel a megbízatásnak a főtitkár/főképviseelő felügyelete és operatív irányítása melletti végrehajtásáért. Az EUKK minden kiadást elszámol a Bizottságnak.

(2) A Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) az EUKK-val kiemelt kapcsolatot tart fenn, illetve ez a bizottság az elsődleges kapcsolattartó a Tanáccsal. A PBB a megbízatás keretein belül stratégiai iránymutatást és politikai támogatást nyújt az EUKK számára.

(3) Az EUKK rendszeres jelentésben számol be a PBB-nek a darfuri helyzet alakulásáról, különösen a darfuri békeszerződés és az AMIS-hoz nyújtott uniós támogatás végrehajtása tekintetében, valamint a teljes szudáni helyzet alakulásáról.

5. cikk

(1) Az EUKK 2006. július 18-tól 2007. február 28-ig tartó megbízatásával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgáló pénzügyi referenciaösszeg 1 030 000 EUR.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott összeggel finanszírozott kiadásokat az Európai Unió költségvetésére vonatkozó eljárások és szabályok szerint kell igazgatni, azzal a kivétellel, hogy semmilyen előfinanszírozás nem marad a Közösség tulajdonában.

(3) A kiadások igazgatása az EUKK és a Bizottság közötti szerződés tárgyát képezi. A kiadások 2006. július 18-tól elszámolhatók.

(4) Az elnökség, a Bizottság és/vagy a tagállamok adott esetben logisztikai segítséget nyújtanak a régióban.

6. cikk

(1) Megbízatása és a rendelkezésre álló megfelelő pénzügyi eszközök keretein belül – a főtitkár/főképviseelő támogatásával, az elnökséggel folytatott konzultációt követően, valamint a Bizottsággal való teljes együttműködésben – az EUKK felel az öt segítő csoport létrehozásáért. Az EUKK tájékoztatja az elnökséget és a Bizottságot a csoport végleges összetételéről.

(2) A tagállamok és az Európai Unió intézményei javaslatot tehetnek olyan személyzet kirendelésére, akik az EUKK-t munkájában segítik. A tagállamok vagy az Európai Unió intézményei által az EUKK mellé kirendelt személyzet javadalmazását az érintett tagállam, illetve az Európai Unió érintett intézménye nyújtja.

(3) Minden, nem kirendelés útján betöltendő A-típusú állást a Tanács Főtitkársága megfelelő módon meghirdet, és a legmegfelelőbb képesséssel rendelkező jelentkezők alkalmazása érdekében ezekről az állásokról a tagállamokat és az Európai Unió intézményeit is értesíti.

(4) Az EUKK küldetésének és személyzete feladatának elvégzéséhez, illetve a zökkenőmentes működéséhez szükséges kiváltásokat, mentességeket és egyéb garanciákat a felekkel együtt kell meghatározni. A tagállamok és a Bizottság minden ehhez szükséges támogatást megadnak.

7. cikk

(1) Az AMIS-hoz történő uniós hozzájárulások koordinálásában az EUKK-t – az Európai Unió által az Afrikai Uniónak a szudáni Darfur térségben tevékenykedő missziója számára biztosított polgári-katonai támogató fellépésről szóló, 2005. július 18-i 2005/557/KKBP tanácsi együttes fellépés⁽¹⁾ 5. cikkének (2) bekezdésében említettek szerint – a felügyelete alatt álló addisz-abebai székhelyű, eseti jellegű koordinációs egység (EUKK-hivatal) segíti.

(2) Az EUKK addisz-abebai hivatala egy politikai, egy magas beosztású katonai és egy rendőri tanácsadóból áll majd.

(3) Az EUKK hivatalának rendőri és katonai tanácsadói az EUKK-t segítik el az (1) bekezdésben említett uniós támogató fellépés rendőri és katonai elemeinek tekintetében. Ebben a minőségükben jelentést tesznek az EUKK-nak.

(4) A rendőri és katonai tanácsadók az EUKK által nem utasíthatók az (1) bekezdésben említett uniós támogató fellépés rendőri és katonai elemeivel kapcsolatos kiadások igazgatása tekintetében. Az EUKK ebben a tekintetben nem visel felelősséget.

(5) Az EUKK számára Khartoumban létre kell hozni egy – politikai tanácsadóval és a szükséges adminisztratív és logisztikai személyzettel ellátott – hivalt. A khartoumi hivatal, amennyiben szükséges, igénybe veszi az EUKK addisz-abebai hivatalának szakértelmét a katonai és rendőri ügyekben.

8. cikk

Az EUKK általában személyesen tesz jelentést a főtitkár/főképviselőnek és a PBB-nek, illetve jelentést tehet az illetékes munkacsoportnak is. Rendszeresen írásos jelentést kell küldeni a főtitkár/főképviselő, a Tanács és a Bizottság számára. Az EUKK a

főtitkár/főképviselő és a PBB ajánlására jelentést tehet az Általános Ügyek és Külkapcsolatok Tanácsának.

9. cikk

Az Európai Unió külkapcsolatai következetességének biztosítása érdekében az EUKK tevékenységét a főtitkár/főképviselő, az elnökség és a Bizottság tevékenységével össze kell hangolni. Az EUKK rendszeresen tájékoztatja a tagállamok külképviselőit és a Bizottság küldöttjeit. Az EUKK helyben szoros kapcsolatot tart fenn az elnökséggel, a Bizottsággal és a külképviselők vezetőivel, akik mindent megtesznek annak érdekében, hogy az EUKK megbízásának végrehajtásában segítséget nyújtsanak. Az EUKK egyéb helyi nemzetközi és regionális területi képviselőkkel is kapcsolatot tart.

10. cikk

Ezen együttes fellépés végrehajtását, valamint az Uniónak az érintett régióban történő egyéb kezdeményezéseivel való koherenciáját rendszeresen felül kell vizsgálni. 2006. november közepéig az EUKK átfogó jelentést nyújt be a megbízás teljesítéséről a főtitkár/főképviselőnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak. A jelentés alapul szolgál az illetékes munkacsoportok és a PBB számára az együttes fellépés értékeléséhez. A szerepvállalás átfogó prioritásainak függvényében a főtitkár/főképviselő ajánlást tesz a PBB-nek a megbízás megújítását, módosítását vagy befejezését elrendelő tanácsi határozatra vonatkozóan.

11. cikk

Ez az együttes fellépés elfogadásának napján lép hatályba. Ezt az együttes fellépést 2006. július 18-tól kell alkalmazni.

A 2005/556/KKBP együttes fellépés 2006. július 18-tól hatályát veszti.

12. cikk

Ezt az együttes fellépést az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2006. július 5-én.

a Tanács részéről
az elnök
P. LEHTOMÄKI

⁽¹⁾ HL L 188., 2005.7.20., 46. o.